

FINAL APPROVAL:

DATE:

AC

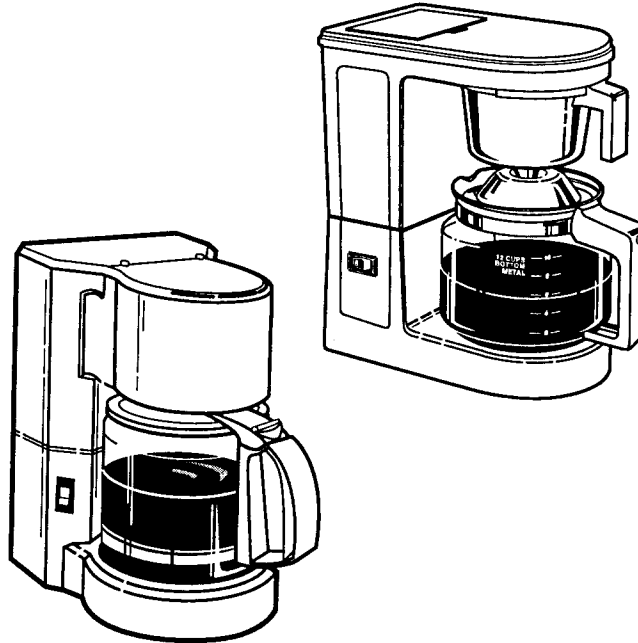
10/26/00

840077200 SPv01 10/23/00 2:43 PM Page 1

Cafetera eléctrica

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo
antes de usar su aparato.

En México 01-800-71-16-100



4 1/4" x 5 1/2"
10 PAGES
SPANISH
BLACK INK
NO BLEEDS
MAP FOLD

RECORD PRINT
Issued On:

OCT 26 2000

840077200

E, SD, ZA

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando esté utilizando artefactos electrodomésticos, deben seguirse ciertas precauciones básicas para reducir el peligro de incendio, choque eléctrico y/o de lesiones personales, entre las que se incluyen las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
3. No toque las superficies calientes. Use las agarraderas o los botones. Se debe tener mucho cuidado, ya que tocar partes calientes o líquidos calientes que se hubiesen derramado, puede resultar en quemaduras.
4. Para protegerse de los choques eléctricos, nunca sumerja el cordón, el enchufe o la cafetera eléctrica en agua o en algún otro líquido.
5. Cuando los niños estén cerca de cualquier artefacto eléctrico o lo estén usando, es necesario una supervisión muy estricta.
6. Desenchufe el cordón del tomacorriente cuando no esté en uso la cafetera eléctrica o el reloj y antes de la limpieza. Permita que se enfríe antes de colocar o retirar piezas o antes de lavar el artefacto electrodoméstico.
7. Para evitar vuelcos accidentales, la cafetera eléctrica debe funcionar sobre una superficie plana, alejada del borde del mostrador.
8. No opere ningún artefacto electrodoméstico con el cordón o enchufe dañado o después de que el aparato haya dejado de funcionar bien o se haya dañado en alguna otra forma. Regrese el artefacto a una oficina de servicio autorizada para su revisión, reparación o ajustes eléctricos o mecánicos.

9. El uso de accesorios no recomendados por Hamilton Beach/Proctor-Silex, Inc. puede causar incendios, choques eléctricos o lesiones personales.
10. No lo use al aire libre.
11. No deje colgar el cordón sobre el borde de la mesa o mostrador, ni que toque superficies calientes, incluyendo la estufa.
12. La jarra está diseñada para utilizarse con esta cafetera eléctrica. Nunca debe ser utilizada encima de una estufa o en un horno de microondas.
13. Nunca deposite la jarra caliente sobre una superficie húmeda o fría.
14. Nunca use una jarra rajada o una cuya agarradera esté floja o débil.
15. No limpie la jarra con limpiadores abrasivos o con estropajos de fibra metálica.
16. Cerciórese que la tapa de la jarra esté bien asegurada en su sitio durante el ciclo de elaboración y cuando sirva el café, nunca utilice fuerza para colocar la tapa en la jarra.
17. Nunca coloque la cafetera eléctrica encima o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente o en el interior de un horno caliente.
18. Para desenchufar la cafetera eléctrica, coloque los controles en la posición OFF (Apagado) y luego desenchúfela del tomacorriente de pared.
19. Advertencia: Para reducir el riesgo de incendio o de choques eléctricos, nunca quite la tapa inferior. En el interior no hay partes que pueda reparar el usuario. Las reparaciones deben efectuarse solamente por personal de servicio autorizado.
20. Este artefacto electrodoméstico debe utilizarse solamente para el uso para el que fue diseñado.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Información de seguridad para el usuario

Este artefacto está destinado sólo para uso doméstico.

Este artefacto está equipado con un enchufe polarizado. Este tipo de enchufe tiene una hoja más ancha que la otra. El enchufe encajará en un tomacorriente eléctrico en un sólo sentido. Esta es una característica de seguridad diseñada para reducir el riesgo de choque eléctrico. Si usted no puede introducir el enchufe en el tomacorriente, pruebe invirtiendo la posición del mismo. Si aún así el enchufe no pudiese encajar, póngase en contacto con un electricista calificado para que reemplace el tomacorriente obsoleto. No intente anular la característica de seguridad del enchufe polarizado modificando el enchufe de ninguna manera.

El largo total del cordón que se utiliza con este artefacto se eligió para reducir el riesgo de enredarse o tropezarse con él, riesgo que se presentaría si fuera más largo. Si es necesario un cable más largo, deberá utilizarse un cable de extensión aprobado. La clasificación eléctrica nominal del cable de extensión deberá ser igual o mayor que la de la cafetera eléctrica. Se debe tener cuidado en acomodar el cable de extensión de manera que no cuelgue por el borde de la mesa o mostrador y que los niños no puedan tirar de él o tropezarse accidentalmente.

Para evitar una sobrecarga en los circuitos eléctricos, no utilice ningún otro artefacto eléctrico de potencia elevada en el mismo circuito que su cafetera eléctrica.

Modelos:

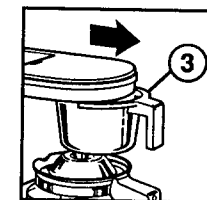
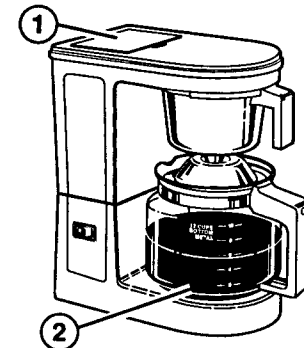
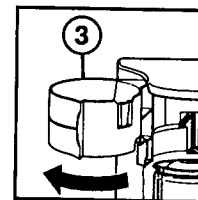
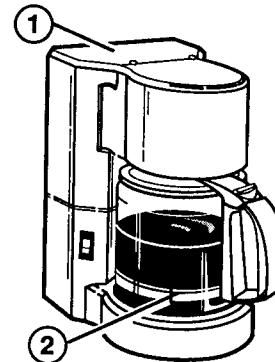
Hamilton Beach modelo 42301-MX
Hamilton Beach modelo 42304-MX
Proctor-Silex modelo A607A-MX
Proctor-Silex modelo 46101-MX

Características Eléctricas:

120V~ 1000W 60Hz
120V~ 1000W 60Hz
120V~ 1000W 60Hz
120V~ 1000W 60Hz

Partes y características

1. Depósito
2. Jarra
3. Canasta del filtro



Cómo preparar el café

1. Enchufe la cafetera eléctrica.
2. Antes de usarla por primera vez, lave la jarra y luego lleve a cabo un ciclo completo de elaboración con la jarra llena de agua limpia, siguiendo los pasos 5 al 9.
3. Para elaborar el café, coloque un filtro de papel desechable en la canasta del filtro.
4. Por cada 237 ml (1 taza) de café que se desea elaborar, coloque 15 ml (una cucharada rasa) de café molido en el filtro.
5. Llene la jarra con la cantidad deseada de agua fría. Viértala en el depósito.
6. Coloque la jarra con la tapa de la jarra en su sitio sobre el Plato Caliente.
7. Oprima el interruptor ON (Encendido).
8. Luego que concluyó, oprima el interruptor OFF (Apagado) y desenchúfela.

Cómo limpiar el interior de la cafetera

Es recomendable limpiar la cafetera periódicamente para prolongar su vida útil. En aquellos sitios con agua dura es necesario limpiar más frecuentemente.

1. Coloque la jarra vacía sobre el Plato Caliente y cerciórese que la canasta del filtro desmontable esté en su sitio.
2. Vierta 473 ml (1 pinta) de vinagre blanco común dentro del depósito.

3. Encienda (ON) la cafetera eléctrica. Apáguela (OFF) después de un minuto.
4. Espere 30 minutos para permitir que el vinagre haga la limpieza. Luego enciéndala de nuevo. Cuando haya concluido el ciclo de elaboración, apáguela.
5. Vacíe la jarra y enjuáguela. Vierta el contenido de una jarra de agua de grifo fría en el depósito. Coloque la jarra sobre el Plato Caliente.
6. Encienda la cafetera. Cuando se termine el ciclo de elaboración, vacíe la jarra. Repita este proceso con otra jarra más de agua de grifo fría.
7. Apáguela en cuanto el ciclo termine.
8. Antes de elaborar alguna bebida, lave la jarra y la canasta del filtro.

Cómo limpiar el exterior de la cafetera eléctrica

1. Desenchufe la cafetera eléctrica y permita que se enfríe antes de limpiarla.
2. Limpie el Plato Caliente con un trapo húmedo. No use productos abrasivos.
3. Use un trapo limpio húmedo para limpiar todas las demás superficies exteriores de la cafetera eléctrica.

Cómo limpiar la jarra

Lave la jarra a mano o en el lavavajillas. Si encuentra alguna suciedad difícil de quitar, use bicarbonato de soda o un limpiador suave. Para quitar manchas y acumulaciones de agua dura, llene la jarra con agua caliente y agregue 30 ml (2 cucharadas) de detergente para lavavajillas automáticos. Permita que la solución permanezca en la jarra toda la noche y después enjuáguela. Restriegue con un limpiador no abrasivo para eliminar cualquier residuo sobrante.

Pausa y sirva (en algunos modelos selectos)

Esta característica le permite servir una taza de café antes de que termine el ciclo de elaboración. Quitando la jarra de su sitio se detiene temporalmente el flujo del café. La jarra deberá volverse a colocar antes de que pasen 20 segundos. Una vez que la jarra esté de regreso sobre el Plato Caliente, se reanudará el flujo del café.

Seguridad de la jarra



Este símbolo le advierte de un riesgo potencial de lesiones personales si no se leen y siguen estas instrucciones de seguridad.



Este símbolo le recuerda que el vidrio es frágil y que puede romperse resultando en lesiones personales.

- Nunca use una jarra rajada o una cuya agarradera esté floja o débil.

- Esta jarra está diseñada para usarse sobre el Plato Caliente de su cafetera eléctrica. No la use encima de una estufa eléctrica o de gas o en el interior de un horno de microondas o un horno convencional.
- Para evitar rupturas, maneje la jarra cuidadosamente. Evite los impactos. El vidrio se romperá como resultado de un impacto. Tenga cuidado al llenar la jarra con agua para evitar golpearla con el grifo.
- Nunca deposite la jarra caliente sobre una superficie húmeda o fría. Permita que se enfríe antes de lavarla o de agregarle algún líquido.
- Nunca deposite la jarra vacía encima de una superficie de calentamiento que esté caliente.
- No la limpie con estropajos de fibra metálica, limpiadores abrasivos o cualquier otro material que pudiese rayarla.
- No coloque las manos dentro de la jarra. Cuando la esté manipulando, tenga cuidado si usa joyas en sus manos, particularmente anillos de diamantes. Las joyas pueden rayar el vidrio, lo que aumenta la posibilidad de que se rompa.
- No la golpee, raye o permita que permanezca sobre el Plato Caliente después de que todo el líquido se haya evaporado.
- Si es que la jarra está rajada, rayada o se mantuvo caliente estando vacía por un período prolongado de tiempo, deshágase de ella.
- Para evitar accidentes no vierta líquidos en dirección a las personas.
- Si necesita revolver el contenido de la jarra, use utensilios de madera, plástico o hule solamente. Nunca use utensilios de metal.
- Siga cuidadosamente las instrucciones mencionadas anteriormente para evitar quemaduras serias que pudiesen resultar si es que alguna jarra se rompiera mientras contenga líquidos calientes.



HAMILTON BEACH ♦ PROCTOR-SILEX, INC.

263 Yadkin Road
Southern Pines, NC, USA 28387

840077200

10/00

10

